ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1926 – *Դեկտեմբեր* – 1926

SOMMAIRE

1926 – Décembre – 1926

Էջ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Հ. Գ. Ն. — *Ուսումնասիրութիւն Հայ գիւղական տան* 257

Ռ. Կ. — «*Ամէն*» 259

ԳՐԱԿԱՆ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊԻՆԻ. — *Աղօթք առ Ս. Կոյսն. Արկադիա. Արքայութիւն. Մարտ. Արեւուն. Յուլիս* (*թրգմ.* Հ. Ա. ՂԱԶԻԿԵԱՆ). 361

Հ. Ե. ՓԷՅՃԻԿԵԱՆ. — *Խաւարած աստղիս*. 364

ԱՐՍԷՆ-ԵՐԳԱԹ. — *Ներքին մեհեանը* . 365

Հ. Ղ. ՏԱՅԵԱՆ. — «Le Orfane Armene» 366

ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

ԱՐԱՄ ԵՐԵՄԵԱՆ. — *Հայ նորագոյն կոմպոզիտօրներ* (20–*րդ դար*). *Բագուի Հայարուեստի տունը. Անտոն Մայիլեան* . . . 367

Հ. ԽԱՉԱՏՈՒՐ ՎԵՐԹԱՆԷՍԵԱՆ. — *Ֆրանչիսկեան կարգին դերը Գիտութեան և Արուեստի մէջ*. 375

Հ. Յ. ՊՕՍՊԷՅԷՔԵԱՆ. — *Միլանոյ Մխիթարեան Որբանոց–Վարժարանը* . . 378

ԽՄԲ. — Հ. *Աթանաս Տիրոյեանի յիշատակը ի Ճաւա* 384

Հ. Ղ. ՏԱՅԵԱՆ. — *Մայր Դիւան Մխիթարեանց Վենետկոյ ի Ս. Ղազար* . . . 385

p.

PHILOLOGIE

P. G. N. — Étude sur la maison du paysan arménien 257

P. G. — «Amen» 259

LITTÉRATURE

Jean Papini. — Preghiera alla Vergine. Arcadia. Paradiso. Al Sole. Luglio, (trad. en vers arm. *P. A. Gazighian*) . 361

P. E. Païtchikian. — À mon étoile éteinte 364

Arsène Yergath. — Le fanum intérieur 364

P. L. Dayan. — «Le Orfane Armene». 365

DIVERS

Aram Yérémian. — Les compositeurs arméniens d'aujourd'hui (20ème siècle): La Maison d'Art Arménien de Bakou. Andon Maïlian 367

P. Khatchiadour Vertanessian. — Le rôle de l'Ordre du St. Fr. d'Assise à la Science et aux Arts 375

P. Hagopos Posbeyekian. — Le Collège Arménien Mékhithariste de Milan. 378

Réd. — Le mémoire du P. Athanas Tiroyan à Java 384

P. L. Dayan. — Les Archives Centrales des Mékhitharistes de St. Lazare de Venise. 385

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Պ. Խ. ՏԵՐՍԱՆԵԱՆ. *Հարդֆորտ.* — *Ստացանք* 1 *տալարը. դրկեցինք երկու թիւերը. հաղորդեցինք տպարանին.*

Պ. Ս. ԴԱՐՄԱՆԵԱՆ. *Ալեքսանդրիա.* — *Ստացանք* 50 *ֆր.ը. Տէր Մովսէսեանի Հայոց Պատմութեան գինն է ֆր.* 42 *ուղեծախսով միասին. Շնորհակալ ենք մաղթանաց.*

ՏՈՔԹ. Յ. ՂԱԶԱՐԵԱՆ. *Պանեա–Լուքա.* — *Ստացանք դրամը և կարգադրեցինք ըստ Ձեր յանձնարարութեան. դրկուեցաւ գիրքը.*

Պ. ՖՐԵՏԵՐԻՔ ՄՈՒՐԱՏ. *Եաֆա.* — *Ստացանք* 60 *ֆր.ը.*

Պ. Յ. Թ. ԱԼԱՋԱՆԵԱՆ. *Սան Բենտոյ.* — *Դրկեցինք օրինակ մը եւ Ձեր ուզած թիւերն.*

digitised by A.R.A.R.@

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ՀԱՅ ԲԱՆԱԽՕՍ ՄԸ Ի ՀՌՈՄ. — Քաղաքին «Dante Alighieri» Ընկերակցութեան սրահին մէջ Յունուար 20-ի իրիկունը Մեծ. Բրոֆ. Յ. Ոսկեան, Նախկին Աշակերտ Մ. Ռափայելեան Վ.րժր.ի, յաջողալից բանախօսութիւն մ'ըրեր է, նիւթ առնելով «Իսլամական Միսթիքութիւն կամ Սուֆիութիւն և Տանթէ Ալիկիէրի»ն։ Ներկայ գտնուած են համալսարանէն բազմաթիւ Ուսուցչապետներ, ամենազգի մտաւորականներ, բարձր դասակարգի անձնաւորութիւններ, նշանաւոր «pasteur»ներ և նոյն իսկ Ազգաժողովի գլխաւորներէն ոմանք։ Թէ ինչ աստիճանի մեծ հետաքրքրութիւն յարուցած է՝ բաւ է գիտնալ, որ յիշեալ Ընկերութիւնը առաջին անգամն է որ Հռոմի մէջ կ'ունենայ այդքան ստուար բազմութիւն. Մամուլի ներկայացուցիչներ ու սղագրողներ ևս ներկայ էին և տպա արձանագրած են թերթերու մէջ։ Ճառէն վերջ բանախօսը մեծ հիացումի և ջերմ շնորհաւորութեանց առարկայ եղեր է ունկնդիրներու միահամուռ ծափերուն տակ ու մեծապէս գնահատուեր է ան իր ոճին, գաղղ. լեզուի յստակութեան և ունեցած խոր հմտութեան համար։ - Յարգելի Ուսուցչապետէն կը խնդրենք ընդունիլ խմբագրութեանս կողմանէ սրտագին շնորհակալութիւններ ու ջերմագին մաղթանքներ։

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԼԵՆԻՆԱԿԱՆԻ ԱՂԷՏԸ

Ս. Ղազարու Մխ. Միաբանութիւնը խորապէս յուզուած Լենինականի երկրաշարժին ահարեկիչ լուրերէն՝ նուիրեց 20000 լիրա ի նպաստ թշուառ աղէտեալներուն։

Բաց աստի՝ Մ. Ռափայելեան Վարժարանն ալ հանգանակութիւն մ'ընելով իր Հաստատութեան մէջ՝ նուիրած է 4000 լիրայի գումար մը՝ ըստ հետևեալ ցուցակին.

Աշակերտաց կողմէ հանգանակուած.	560
Ներքին Հսկիչներու կողմէն	130
Ուղղակի Վարժարանին վարչութենէն՝	2300
» . . . Աշակերտաց տրուելիք վիճակահանութեան փոխարէն .	1010
Լիր.	4000

Խորհ. Հայաստանի Միլանու Ներկայացուցիչ Պ. Մակինցեանի մէկ ցուցակին համաձայն՝ վերոյիշեալ ամբողջական գումարով (24000 լիրա) պիտի գնուին անհրաժեշտ առարկաներ ու պիտի ուղարկուին աղէտեալ վայրերը։

ՍՏԱՑՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ

ԹՈՐԳՈՄ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ (Արդի Հայերէնի վերածեց) Նարեկ Աղօթամատեան Ս. Գրիգոր Նարեկացւոյ։ Գահիրէ 1926. տպ. Յ. Ազատլար. էջ 367։

Դ. ԱՆԱՆՈՒՆ. — Ռուսահայերի Հասարակական զարգացումը. Հատոր Երրորդ (1901–1918)։ Վենետիկ 1926. տպ. Ս. Ղազարու. էջ 694. գին՝ Ամերիկա տոլ՝ 2. Եւրոպա՝ տոլ 1½։

ԱՆԴՐԱՆԻԿ Ա. ՊԷՏԻԿԵԱՆ. — Մաքիս պրիսմակէն. (վերլուծումներ կրօնաբարոյական և ազգային նիւթերու)։ Նիւ Եորք. էջ 191։

ԵՐԵՄԻԱ Ս. ՔԷՀԻԱՆԵԱՆ. — Գոյութեան պայքարը (ֆիլիմոնի չորս արարուածով, պատկերազարդ)։ Լօս Անճէլըս, Քալիֆ. 1926. էջ 88. գին՝ 75 սէնթ։

ԿԱՎՌՕՇ. — Տարեգիրք և Տարեցոյց 1927. 17րդ տարի, էջ 383. գին՝ 12

digitised by A.R.A.R.@

ԲԱԶՄԱՎԷՊ 1927

Ցար. Բաժնեգին՝ ՇԻԼԼԻՆ 12 — ՏՈԼԱՐ 3

Խմբագրութիւնս պարտք կը զգայ հաղորդել Բզմ.ի Յարգելի Բաժանորդաց.

Նկատելով դաղղիական ֆրանքի յարափոփոխ և անկեալ վիճակը և ներկայ առաքման և այլ տպագրական նորանոր ծախուց յաւելումները Բզմ.ի համար ստեղծուած տնտեսական կացութեան հանդէպ՝ կը ստիպուինք յառաջիկայ 1927-*ին համար որոշապէս Բազմավէպի բաժնեգին սահմանել* ՇԻԼԼԻՆ 12 ՏՈԼԱՐ 3։

Արդ կը խնդրուի մեր Պատ. Բաժանորդներէն նկատողութեան առնել այս յայտարարութիւնը և ըստ այնմ կատարել 1927 *տարւոյ բաժնեգիններու առաքումները։*

ԽՄԲ. ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱՊԻՆԻ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

Հ. ԱՐՍԷՆ ՂԱԶԱՐՈՍ ՂԱԶԻԿԵԱՆ

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ

ՎԵՆԵՏԻԿ — ՍՈԻՐԲ ՂԱԶԱՐ

1926

(*էջ* 548, *գին՝ ֆր.* 35)

digitised by A.R.A.R.@